

Studium – slovní zásoba

Учёба

- Университет (m.r.!) им. (имени) Масарыка , Карлов университет
- вуз/ высшее учебное заведение; высшая школа vysoká škola
- втуз/ высшее техническое учебное заведение vysoké učení technické
- факультет(m.r.!) философский, естественный, экономический и государственного управления, юридический, педагогический, социальных наук, информатики, физкультуры
- институт педагогический, медицинский (samostatné VŠ)
- исследовательский институт výzkumný ústav
- кафедра общей биологии katedra obecné biologie
- академия музыкальных искусств им. Яначека Janáčkova akademie muzických umění, горная VŠ báňská; РАН Российская Академия Наук Ruská akademie věd
- гимназия (ž.r.!) gymnázium, средняя школа střední škola, техникум průmyslovka, профессионально техническое училище, профтехучилище, ПТУ učňovská škola, основная школа základní škola
- учиться в гимназии, на факультете, в университете, в вузе, на первом курсе, очно, заочно studovat na gymnáziu, na fakultě, na univerzitě, na vysoké škole, v prvním ročníku, v denním/prezenčním studiu, v kombinovaném studiu/dálkově
- я студент естествознательного и педагогического факультетов studuji na pedagogické a na přírodovědecké fakultě
- моя специальность математический анализ (m.r.!), общая физика, неорганическая химия изобразительное воспитание, гражданское воспитание, лечебная педагогика; studuji obor/můj obor je matematická analýza, obecná fyzika, anorganická chemie, výtvarná výchova, občanská výchova, speciální pedagogika
- учёба učení, studium
- плата за учёбу školné; платное обучение placené studium
- изучение математики studium matematiky (konkrétního předmětu)

- школьник, ученик žák
- студент, студентка, слушатель, слушательница, вузовец, вузовка student/ka, posluchač/ka, vysokoškolák/čka
- бакалавр, магистр, инженер, доктор bakalář, magistr, inženýr, doktor
- заочник dálkař
- выпускник abiturient, absolvent
- основное, среднее, высшее образование základní, střední, vysokoškolské vzdělání

- учитель, учительница učitel, učitelka
- преподаватель profesor na SŠ; лектор, vyučující na VŠ, общенě vyučující
- доцент, профессор docent, profesor

- урок vyučovací hodina

- расписание уроков rozvrh
- осенний, весенний семестр
- лекция по математике, по анализу přednáška z matematiky, z analýzy
- ходить/идти на лекцию, на семинар, за консультацией по психологии, по географии
- курс языков jazykový kurz

- лабораторное занятие laboratorní cvičení
- практикум praktikum (m.r.!, 2.p. практикума)
- колоквиум (m.r.!) koloquium
- экзамен вступительный, заключительный/выпускной, на аттестат зрелости, государственный, бакалаврский, магистерский zkouška přijímací, závěrečná, maturitní, státní, bakalářská, magisterská
- свидетельство vysvědčení
- диплом diplom
- получить зачёт dostat zápočet

- присутствовать, отсутствовать на занятиях být přítomen, chybět ve výuce
- прогульщик absentér
- прогуливать, пропускать занятия nechodit do výuky
- посещать обязательные, факультативные, специальные курсы, navštěvovat povinné, nepovinné, speciální kurzy
- слушать лекции chodit na přednášky
- читать лекции по психологии přednášet psychologii

- экзаменовывать zkoušet
- экзаменатор examinátor/zkoušející
- готовиться к экзамену по общей геологии připravovat se na zkoušku z obecné geologie
- письменный, устный экзамен, тест písemná, ústní zkouška, test
- сдавать, сдать экзамен по физике udělat, složit zkoušku z fyziky
- набрать достаточное количество баллов získat dostatečný počet bodů
- проходной балл počet bodů, potřebných ke složení zkoušky
- получить зачёт, зачёт с отметкой dostat zápočet, klasifikovaný zápočet
- взять билет vytáhnout si otázku
- спрашивать по билету zkoušet podle seznamu otázek
- провалиться на экзамене vyletět od zkoušky

- учиться на отлично výborně se učit
- учиться математике učit se matematiku
- обучить чему naučit co
- выучить (правила, слова) naučit se
- изучать физику studovat fyziku
- работать над бакалаврской, дипломной работой, над докладом pracovat na bakalářské, diplomové práci, na referátu (psát práci, referát)
- писать бакалаврскую, дипломную работу по теме (ž.r.!).... psát bakalářskou, diplomovou práci na téma

- защищать, защитить работу; защита бакалаврской работы obhajovat, obhájit práci; obhajoba bakalářské práce
- окончить факультет ukončit studium
- получить звание магистр, бакалавр, доктор dostat titul magistr, bakalář, doktor
- стать, работать учителем, биологом, химиком stát se učitelem, ... pracovat jako
- стажировка (двухмесячная) stáž
- проходить практику в школе, в фирме být na praxi ve škole, firmě

В школе

спросить, спрашивать zkoušet
 повторить, повторять opakovat
 выписать, выписывать vypsát
 подчеркнуть, подчёркивать podtrhnout, zdůraznit
 продемонстрировать, продемонстрировать předvést, ukázat

открыть книгу otevřít knihu
 идти к доске jít k tabuli
 повернуться лицом к классу obrátit se tváří ke třídě
 стоять прямо stát rovně
 взять мел, фломастер vzít křídlo, fix
 ответить на вопрос odpovědět na otázku
 написать на доске napsat na tabuli
 писать тест, диктовку psát test, diktát
 стереть с доски smazat tabuli
 намочить губку namočit houbu
 не стирать рукой, взять тряпку neutírat rukou, vzít si hadr
 записать в тетрадьku zapsat do sešitku
 записать в (классный) журнал zapsat do třídní knihy
 указать на ошибку upozornit na chybu
 записать домашнее задание zapsat si domácí úkol
 забыть задание zapomenout úkol
 подсказывать napovídat
 перестать разговаривать přestat mluvit
 садиться на место sednout si na místo
 встать vstát
 прочитать следующее предложение přečíst další větu
 прочитать вслух přečíst nahlas
 собрать, раздать тетради sebrat, rozdat sešity
 тетрадь гладкая, в линейку, в клетку sešit bez linek, linkovaný, čtverečkový
 обменяться тетрадками vyměnit si sešity
 найти ответ najít odpověď
 сходить в библиотеку zajít do knihovny
 работать над проектом pracovat na projektu